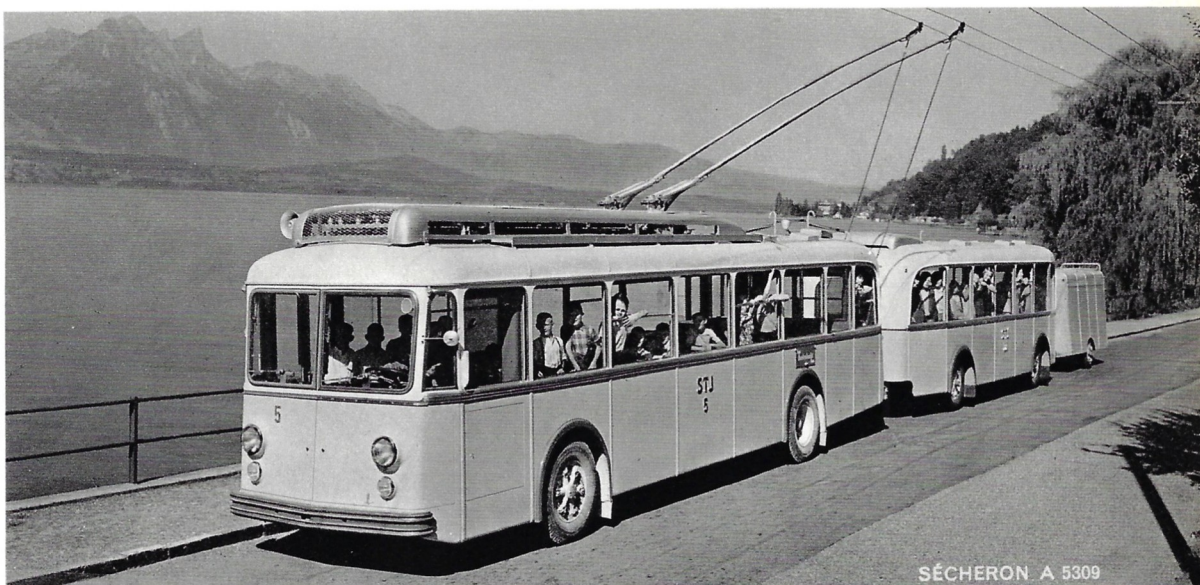




Trolleybus

des Tramways de la rive droite du lac de Thoune. Tension de ligne 1100 V. 9 unités en service.

Données principales :

Longueur de la voiture . . .	10,86 m
Largeur de la carrosserie . .	2,40 m
Empattement	5,40 m
Diamètre roues motrices . .	996 mm
Rapport de réduction des engrenages	1 : 10,5
Nombre de places assises . . .	40
Nombre de places debout . . .	33

Capacité totale	73
Poids à vide	9550 kg
Puissance du moteur en régime unih., à 27,5 km/h . .	118 kW
Puissance du moteur en régime continu, à 32 km/h . .	95 kW
Vitesse maximum	60 km/h

Moteur double, excitation série à champ réglable; commande par contacteurs électro-pneumatiques; frein électrique sur résistances; frein à air. Service interurbain avec remorque à voyageurs de 7,5 t et remorque à bagages de 2,5 t.

Trolleybus

der Rechtsufrigen Thunerseebahn. Fahrdrachtspannung 1100 V. 9 Einheiten im Betrieb.

Hauptdaten :

Wagenlänge	10,86 m
Kastenbreite	2,40 m
Radstand	5,40 m
Triebbradurchmesser	996 mm
Zahnradübersetzung	1 : 10,5
Anzahl Sitzplätze	40
Anzahl Stehplätze	33

Totalfassungsvermögen . . .	73
Leergewicht	9550 kg
Stundenleist. a. d. Motorwelle bei 27,5 km/h	118 kW
Dauerleistung a. d. Motorwelle bei 32 km/h	95 kW
Höchstgeschwindigkeit . . .	60 km/h

Doppelmotor, Serieerregung m. Feldschwächung; Steuerung durch elektropneumatische Schütze; Widerstandsbremse; Druckluftbremse; Überlandbetrieb mit 7,5 t Personenanhänger u. 2,5 t Gepäckanhänger.

Trolleybus

of « Rechtsufrige Thunerseebahn » (Bernese Oberland). Line voltage 1100 V. 9 units in service.

Main data :

Length of car	10,86 m
Width of car body	2,40 m
Wheel base	5,40 m
Diameter of driving wheels .	996 mm
Gear ratio	1 : 10,5
Number of seats	40
Standing room for	33

Total accommodation	73
Weight without load	9550 kg
One hour rating: power at motor shaft at 27,5 km/h . .	118 kW
Continuous rating: power at motor shaft at 32 km/h . .	95 kW
Maximum speed	60 km/h

Twin motor, series-excitation with weak field notches; control by means of electro-pneumatic contactors; rheostatic and air braking. In service on overland lines with 7,5 t passenger-trailer and 2,5 t luggage-trailer.

Trolebus

de la « Rechtsufrige Thunerseebahn » (Suiza). Tensión de la línea 1100 V. 9 unidades en servicio.

Características principales :

Longitud del coche	10,86 m
Ancho de la carrocería	2,40 m
Distancia entre ejes	5,40 m
Diámetro ruedas motoras . .	996 mm
Relación de engranajes	1 : 10,5
Número de asientos	40
Número de viajeros de pie . .	33

Capacidad total	73
Peso en vacío	9550 kg
Potencia en el eje del motor régimen unih. 27,5 km/h . . .	118 kW
Potencia en el eje del motor régimen continuo 32 km/h .	95 kW
Velocidad máxima	60 km/h

Motor de tracción doble de excitación serie regulable por shuntado. Mando mediante contactores electroneumáticos. Frenado eléctrico sobre resistencias; frenado de aire. Servicio interurbano con remolque para viajeros (7,5 t) y con remolque para mercancías (2,5 t).